

# Activités

## 2021 – 2022

### Activités d'ASF pendant l'année scolaire 2021 - 2022

#### *ASF's fund-raising activity during the 2021-2022 school year*

Cette année encore les contraintes sanitaires ont limité les activités de collectes de fonds dans nos deux écoles. Seules quelques-unes ont pu avoir lieu :

*This year again, constraints due to Covid-19 curbed ASF's fundraising activities in our two European Schools. Only a few could take place:*

1. La disco d'automne et la disco de printemps organisées par les Comités des Élèves de Lux 1 et Lux 2. Don de 4 099,39 € aux projets d'ASF

*The Autumn Disco and the Spring Disco organized by the Students' Committees of Lux 1 and Lux 2. Donation of 4 099,39 € to the projects of ASF*



*Disco d'automne à Lux 1*



*Disco de printemps à Lux 2*

2. Les ventes de gourdes et de T-shirts au logo d'ASF au profit des réfugiés ukrainiens (via la fondation polonaise HumanDoc).....4 111,30 €

*Sales of water flasks and T-shirts bearing the ASF logo, to support Ukrainian refugees (via the Polish foundation HumanDoc) ..... 4,111.30 €*



3. Les buffets aux entractes du théâtre anglophone dans les deux écoles et les ventes de gâteaux aux récréations à Lux 1 (Journée internationale du Handicap et Pink Day). .....2 061,35 €

*Food and drink sales during the intervals of the English plays at Lux 1 and Lux 2, and cake sales at break time at Lux 1 (International Disability Day and Pink Day)..... 2,061.35 €*



# Activities

4. La Journée sportive à Lux 1 - Tournoi de foot et ballon prisonnier pour les élèves de S2, S3, S4.....780 €.

*Football and dodgeball tournament for S2, S3, S4 students at Lux 1 .....780 €.*



Merci à tous ceux et celles qui ont participé à ces activités et à tous les donateurs qui ont permis de venir en aide à des personnes en grande précarité.

*We thank all those who took part in these activities and all benefactors. Their commitment made it possible to help people in need.*

5. Les campagnes de dons

- En novembre pour financer les projets en cours..... 7 124,20 €
- En mars pour l'aide aux réfugiés ukrainiens en Pologne ..... 3 662,00 €

*Appeals for donations*

- In November to finance ASF current projects. .... 7,124.20 €
- In March to help Ukrainian refugees in Poland. .... 3,662.00 €